EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 17. 12. 2025
COM(2025) 793 final

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Nemecka

{SWD(2025) 430 final}

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Nemecka

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti[1], a najmä na jeho článok 20 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Po tom, ako Nemecko 28. apríla 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada 13. júla 2021 kladné posúdenie schválila vykonávacím rozhodnutím („vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021“)[2]. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 bolo zmenené vykonávacími rozhodnutiami Rady zo 14. februára 2023[3], z 8. decembra 2023[4], zo16. júla 2024[5] a z 8. júla 2025[6].

(2) Nemecko 11. decembra 2025 predložilo Komisii odôvodnenú žiadosť o návrh na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, pretože plán obnovy a odolnosti už z dôvodu objektívnych okolností sčasti nemožno zrealizovať. Nemecko preto predložilo zmenený plán obnovy a odolnosti.

Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241

(3) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Nemecko predložilo z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú 35 opatrení.

(4) Nemecko objasnilo, že štyri opatrenia už nemožno zrealizovať z dôvodu zmien dopytu na trhu. Týka sa to opatrenia 1.1.2 (Podporný program pre dekarbonizáciu v priemysle), opatrenia 1.2.6 (Podpora alternatívneho železničného pohonu), 2.1.3 [Dôležitý projekt spoločného európskeho záujmu týkajúci sa cloudovej infraštruktúry

---

1 Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj

2 Pozri dokumenty ST 10158/21 INIT; ST 10158/21 ADD 1.

3 Pozri dokumenty ST 5536/23 INIT.

4 Pozri dokumenty ST 15572/23 INIT.

5 Pozri dokumenty ST 11674/24 INIT; ST 11674/24 COR 1; ST 11674/24 COR 2(sk); ST11674/24 ADD1.

6 Pozri dokumenty ST 10517/25 INIT; ST 10517/25 ADD 1.

a služieb novej generácie (IPCEI CIS)] a opatrenia 7.1.2 (Program podpory ľahkých a ťažkých úžitkových vozidiel s nulovými emisiami). Nemecko preto požiadalo o zmenu uvedených opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(5) Nemecko objasnilo, že jedno opatrenie už nemožno zrealizovať z dôvodu zmien harmonogramu. Týka sa to opatrenia 1.1.1 – Vodíkové projekty v rámci dôležitých projektov spoločného európskeho záujmu. Nemecko preto požiadalo o zmenu tohto opatrenia. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(6) Nemecko objasnilo, že došlo k zmene dvoch opatrení s cieľom zaviesť lepšie alternatívy v záujme dosiahnutia jeho pôvodných ambícií. Týka sa to opatrenia 1.2.7 (Podpora priemyselných odvetví zapojených do využívania vodíka a palivových článkov v doprave) a opatrenia 6.1.3 (Digitalizácia administratívy – modernizácia registrov). Nemecko preto požiadalo o zmenu uvedených opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(7) Nemecko objasnilo, že došlo k zmene 28 opatrení s cieľom zaviesť lepšie alternatívy, vďaka ktorým by sa znížila administratívna záťaž a zjednodušilo uplatňovanie vykonávacieho rozhodnutia Rady, pričom by sa stále dosiahli ciele uvedených opatrení. Týka sa to opatrenia 1.1.4 (Projektový výskum v oblasti ochrany klímy), opatrenia 1.1.5 (Hlavné projekty v oblasti výskumu a inovácií v kontexte národnej vodíkovej stratégie), opatrenia 1.1.6 (Spolková podpora pre efektívne tepelné siete), opatrenia 1.2.1 (Podpora výstavby nabíjacej infraštruktúry), opatrenia 1.2.3 (Podpora výmeny súkromného vozového parku), opatrenia 1.2.4 (Predĺženie počiatočného obdobia registrácie na udelenie desaťročného oslobodenia od dane pre čisto elektrické vozidlá), opatrenia 1.2.5 (Podpora nákupu autobusov s alternatívnym pohonom), opatrenia 1.3.2 (Obecné živé laboratóriá pre energetickú transformáciu), opatrenia 1.3.3 (Renovácia budov: federálne financovanie energeticky efektívnych budov), opatrenia 2.1.1 (Inovatívna dátová politika pre Nemecko), 2.1.2 (Dôležitý projekt spoločného európskeho záujmu v oblasti mikroelektroniky a pripojiteľnosti), opatrenie 2.2.1 (Investičný program pre výrobcov/dodávateľov vozidiel), opatrenie 2.2.2 [Federálny program „Budovanie ďalších sietí ďalšieho vzdelávania a odbornej prípravy (sietí CET)], opatrenia 2.2.3 (Výskumné centrum digitalizácie a technológií Spolkových ozbrojených síl), opatrenia 3.1.1 (Investičný program zameraný na zariadenia pre učiteľov), opatrenia 3.1.2 (Platforma vzdelávania), opatrenia 3.1.3 (Vzdelávacie centrá excelentnosti), opatrenia 3.1.4 (Modernizácia vzdelávacích a výcvikových zariadení spolkových ozbrojených síl), opatrenia 4.1.1 (Investičný program „Financovanie starostlivosti o deti“ 2020/21: osobitný fond „Rozšírenie dennej starostlivosti o deti“), opatrenia 4.1.5 (Digitálny prehľad dôchodkov), opatrenia 5.1.2 (Program na zabezpečenie fungovania nemocníc v budúcnosti), opatrenia 6.1.1 (Európsky ekosystém identity), opatrenia 6.1.2 (Digitalizácia verejnej správy – vykonávanie zákona o online prístupe), opatrenie 6.2.1 (Spoločný program spolkovej vlády a spolkových krajín pre efektívnu správu v prospech občanov a podnikov), opatrenia 6.2.2 (Rozšírenie poradenských služieb organizácie PD – Berater der öffentlichen Hand GmbH), opatrenia 6.2.3 (Urýchlenie postupov plánovania a schvaľovania v odvetví dopravy), opatrenia 7.1.1 (rozšírenie): Obnova budov: federálne financovanie energeticky efektívnych budov) a opatrenia 7.1.3 (Digitálna platforma na urýchlenie plánovania a schvaľovania). Nemecko preto požiadalo o zmenu uvedených opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(8) Po znížení miery vykonávania opatrení v súlade s článkom 21 nariadenia (EÚ) 2021/241 Nemecko požiadalo o použitie zdrojov uvoľnených znížením miery ich vykonávania s cieľom zvýšiť mieru vykonávania jedného opatrenia. Týka sa to opatrenia 1.2.7 (Podpora priemyselných odvetví zapojených do využívania vodíka a palivových článkov v doprave). Nemecko preto požiadalo o zvýšenie miery vykonávania jedného opatrenia.

Rozdelenie míľnikov a cieľov

(9) Rozdelenie míľnikov a cieľov podmieňujúcich splátky by sa malo zmeniť tak, aby sa zohľadnili zmeny plánu obnovy a odolnosti a orientačný harmonogram, ktoré predložilo Nemecko.

Posúdenie Komisie

(10) Komisia posúdila zmenený plán obnovy a odolnosti podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

Príspevok k zelenej transformácii vrátane biodiverzity

(11) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. e) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.5 prílohy V k nemu zmenený plán obnovy a odolnosti obsahuje opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k zelenej transformácii vrátane biodiverzity alebo k riešeniu výziev, ktoré z reformy vyplývajú. Na opatrenia na podporu klimatických cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 44,9 % celkových prostriedkov pridelených na zmenený plán obnovy a odolnosti a 48 % celkových odhadovaných nákladov na opatrenia v kapitole REPowerEU, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VI k nariadeniu (EÚ) 2021/241. V súlade s článkom 17 nariadenia (EÚ) 2021/241 je zmenený plán obnovy a odolnosti v súlade s informáciami uvedenými v národnom energetickom a klimatickom pláne na roky 2021 – 2030.

(12) Opatrenia, ktoré boli vypustené alebo obmedzené, nemajú významný vplyv na celkovú ambíciu plánu obnovy a odolnosti, pokiaľ ide o zelenú transformáciu. V porovnaní so zmeneným posúdením klesol príspevok upraveného plánu obnovy a odolnosti v oblasti klímy zo 46,3 % na 44,9 %.

Príspevok k digitálnej transformácii

(13) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. f) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.6 prílohy V k nemu obsahuje zmenený plán obnovy a odolnosti opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k digitálnej transformácii alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu digitálnych cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 45,8 % celkových prostriedkov pridelených na zmenený plán obnovy a odolnosti, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VII k uvedenému nariadeniu.

(14) Opatrenia, ktoré boli vypustené alebo obmedzené, nemajú veľký vplyv na celkovú ambíciu plánu obnovy a odolnosti, pokiaľ ide o digitálnu transformáciu. V porovnaní so zmeneným posúdením klesol príspevok upraveného plánu obnovy a odolnosti v oblasti digitálnej transformácie zo 46,1 % na 45,8 %.

Prípadné ďalšie kritériá posudzovania

(15) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré predložilo Nemecko, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti uvedené vo vykonávacom rozhodnutí Rady z 13. júla 2021, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu

obnovy a odolnosti na základe kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 písm. a), b), c), d), da), db), g), h), i), j) a k).

Kladné posúdenie

(16) V nadväznosti na kladné posúdenie Komisie týkajúce sa zmeneného plánu obnovy a odolnosti obsahujúce konštatovanie, že plán uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti.

Finančný príspevok

(17) Odhadované celkové náklady na zmenený plán obnovy a odolnosti Nemecka predstavujú 30 591 028 678 EUR. Keďže suma odhadovaných celkových nákladov na zmenený plán obnovy a odolnosti je vyššia než aktualizovaný maximálny finančný príspevok, ktorý má Nemecko k dispozícii, finančný príspevok určený v súlade s článkom 4a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755[7] a s článkom 20 ods. 4 a článkom 21a ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/241, ktorý je pridelený na zmenený plán obnovy a odolnosti Nemecka, by mal predstavovať 30 324 665 082 EUR. Finančný príspevok poskytnutý Nemecku preto zostáva nezmenený.

(18) Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. V záujme jasnosti by sa príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 13. júla 2021 mala úplne nahradiť.

(19) Týmto rozhodnutím by nemal byť dotknutý výsledok žiadnych postupov týkajúcich sa prideľovania finančných prostriedkov Únie v rámci ktoréhokoľvek programu Únie okrem mechanizmu ani postupy týkajúce sa narušenia fungovania vnútorného trhu, ktoré sa môžu iniciovať najmä podľa článkov 107 a 108 zmluvy. Toto rozhodnutie nezbavuje členské štáty povinnosti oznamovať Komisii zamýšľané poskytnutie štátnej pomoci podľa článku 108 zmluvy,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Schválenie posúdenia plánu obnovy a odolnosti

Posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Nemecka na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje.

Článok 2

Zmeny

Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Nemecka sa mení takto:

Príloha sa nahrádza znením uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu. .

[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755 zo 6. októbra 2021, ktorým sa zriaďuje pobrexitová adaptačná rezerva (Ú. v. EÚ L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj).

Článok 3
Adresát

Toto rozhodnutie je určené Spolkovej republike Nemecko.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedníčka